

quicktest.
quicktest..



SNABBSTARTSGUIDE

Quicktest Hemoglobinmätare

SV

quicktest.se

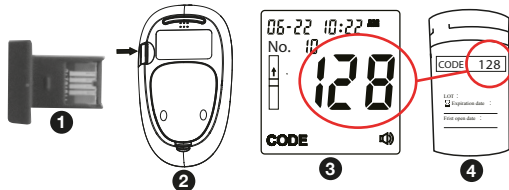
2 Grundinställningar (OBS! Ej nödvändig. Endast för dig som vill spara dina resultat)

För att resultaten ska sparas i minnet (upp till 1000 st), gör följande:

- Tryck **⏏** och håll in i 2 sek för att komma till inställningsläget. Tryck < eller > till Set visas. Tryck **⏏**
- Ställ in år. Tryck < eller > tills rätt år visas, tryck **⏏**
- Ställ in månad. Tryck < eller > tills rätt månad visas, tryck **⏏**
- Ställ in datum. Tryck < eller > tills rätt datum visas, tryck **⏏**
- Ställ in tidsformat. Tryck < eller > för att välja 12H eller 24H, tryck **⏏**
- Ställ in tid. Tryck < eller > tills rätt timme visas, tryck **⏏**. Tryck < eller > tills rätt minuter visas, tryck **⏏**
- (Obs! Maskinen är förinställd på g/L (svensk standard))
Ställ in måttenhet (valfri). Tryck < eller > tills måttenheten du vill använda visas, tryck **⏏**
- Ställ in ljud. Tryck < eller > för att välja på (On) eller av (OFF), tryck **⏏**
- Ställ in bakgrundslys. Tryck < eller > för att välja på (On) eller av (OFF), tryck **⏏**

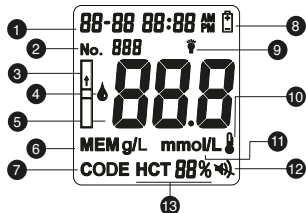
3 Sätt i kodchip

I varje behållare med teststrips ingår ett kodchip (1). Sätt i kodchipet (2) och koden visas på skärmen (3). Kontrollera att det är samma kod som står på behållaren (4). Byt chip när du köper en ny stripsförpackning.



Översikt skärmsymboler

SV



- | | |
|--|--|
| 1. Datum och tid | 7. Kod |
| 2. Minnesnummer | 8. Lågt batteri |
| 3. Påminnelse att sätta i teststrip | 9. Bakgrundslys |
| 4. Påminnelse att applicera blod | 10. Temperaturvarning (Optimal: 10°C~40°C) |
| 5. Kodchipnummer eller testresultat Hb-värde | 11. Måttenhet |
| 6. Minne | 12. Ljud |
| | 13. HCT-värde |

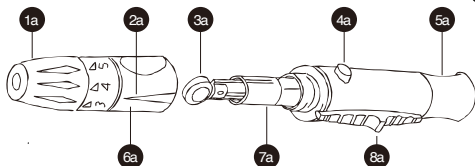
1 Sätt i batterierna

Vänd enheten med displayen nedåt och öppna batteriluckan. Sätt i medföljande batterier. Mätaren startar automatiskt.



4 Förbered lansettpenna

- Vrid av skyddshylsan (6a).
- Sätt bestämt in en ny lansettnål i lansethållaren (7a).
- Vrid av lansettens nålskydd och lägg åt sidan (3a).
- Sätt tillbaka skyddshylsan (6a).
- Vrid och justera hur djupt nålen ska gå in i huden, 5 lägen (1a). Vi rekommenderar minst lägen 3 som standard.
- Dra tillbaka laddningsknappen (5a) tills den klickar. Nu är lansettpennan aktiverad och redo att användas.



1a. Roterbar spets för inställning
2a. Indikator för nåldjup
3a. Nålskydd

4a. Avtryckare
5a. Laddningsknapp
6a. Skyddshylsa

7a. Lansethållare
8a. Lansettejktor

5 Förbered mätare

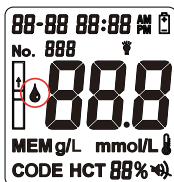
- Tryck \square för att slå på mätaren (5).
- Kontrollera så kodchipnumret är samma på mätare och teststripsbehållare.
- Sätt in en teststrip (6).
- Bloddroppsymbolen blinkar och indikerar att mätaren är redo (7).



5



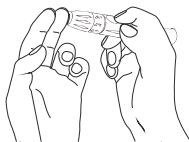
6



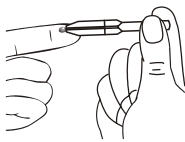
7

6 Ta blodprov, testa och avläs resultat

- Tvätta händerna med tvål och vatten. Skölj och torka noggrant. Massera vald fingertopp.
- Placera lansettpennan **bestämt** mot sidan av fingertoppen (8), tryck på avtryckaren (4a).
- Massera tills du får en droppe blod. Torka bort den första droppen.
- Placera pipetten mot bloddroppen och blodet suges nu upp automatiskt (9)*.
- Applicera blodet från pipetten till testområdet på teststripsen (10).
- Analysen startar automatiskt. Tre streck blinkar och indikerar att analys pågår.
- Hemoglobinvärdet (Hb) visas inom ca 10 sekunder, med Hematokritvärde (Hct) längst ner på skärmen (11).
- Kassera teststripen efter användning. Skruva av skyddshylsan och med enhandsgrepp, stick lansettnålen i nålskyddet (steg 4, 3a). Kassera använd lansettnål direkt i hushållsavfallet med lansettejktor (steg 4, 8a). Spara lansettpennan inför framtida provtagning.



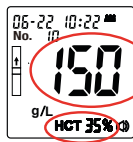
8



9



10



11

*Om du inte lyckas med att låta blodet flöda in i pipetten, låt droppen falla fritt ner på testområdet. Om droppen inte vill lämna fingret, låt droppen vidröra testområdet och flyta ut.

quicktest.
quicktest..



HURTIGSTARTSGUIDE

Quicktest Hemoglobinmåler

NO

quicktest.no

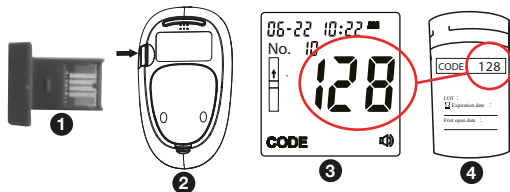
2 Grunninnstillinger (MERK! Ikke nødvendig. Kun for deg som vil lagre resultatene dine)

For å lagre resultatene i minnet (opptil 1000), gjør du følgende:

- Trykk og hold inne i 2 sek for å komme til innstillingsmodus. Trykk < eller > til Set vises. Trykk
- Sett år. Trykk på < eller > til riktig år vises, trykk
- Angi måned. Trykk < eller > til riktig måned vises, trykk
- Sett dato. Trykk < eller > til riktig dato vises, trykk
- Still inn tidsformat. Trykk < eller > for å velge 12H eller 24H, trykk
- Still inn tid. Trykk < eller > til riktig time vises, trykk . Trykk < eller > til rett minutter vises, trykk
- (MERK! Maskinen er forinnstilt på g/L (norsk standard))
Still inn måleenhet (valgfritt). Trykk < eller > til måleenheten du vil bruke vises, trykk
- Still inn lyd. Trykk < eller > for å velge på (On) eller av (OFF), trykk
- Still inn bakgrunnsbelysning. Trykk < eller > for å velge på (On) eller av (OFF), trykk

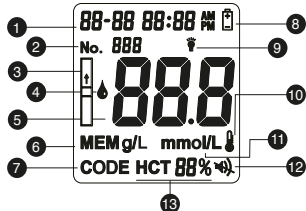
3 Sett inn kodechip

En kodechip er inkludert i hver beholder med teststrips (1). Sett inn kodechipen (2) og koden vises på skjermen (3). Sjekk at det er samme kode som er skrevet på beholderen (4). Bytt chip når du kjøper en ny stripsforpakning.



Øversikt skjermssymboler

NO



- | | |
|---|--|
| 1. Dato og tid | 7. Kode |
| 2. Lagringsnummer | 8. Lavt batteri |
| 3. Påminnelse om å sette inn teststrip | 9. Bakgrunnslys |
| 4. Påminnelse om å applisere blod | 10. Temperaturvarsel (Optimalt: 10°C~40°C) |
| 5. Kodechipnummer eller testresultat Hb-verdi | 11. Måleenhet |
| 6. Minne | 12. Lyd |
| | 13. HCT-verdi |

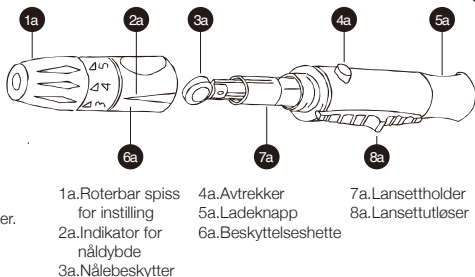
1 Sett inn batterier

Snu enheten med skjermen vendt ned og åpne batteriluken. Sett inn medfølgende batterier. Måleren starter automatisk.



4 Klargjør lansettpenn

- Vri av beskyttelseshetten (6a).
- Sett bestemt en ny lansettnål i lansettholderen (7a).
- Vri av lansettnåledekslet og legg til sides (3a).
- Sett på beskyttelseshetten igjen (6a).
- Snu og juster hvor dypt nålen skal gå inn i huden, 5 modus (1a). Vi anbefaler minst modus 3 som standard.
- Trekk ladeknappen (5a) tilbake til den klikker. Nå er lansettpennen aktivert og klar til å brukes.



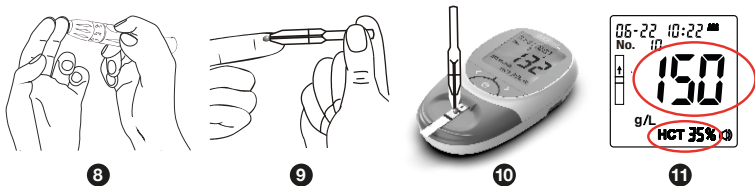
5 Forbered måler

- Trykk \square for å slå på måleren (5).
- Sjekk at kodechipnummeret er det samme på måleren og teststripsbeholderen.
- Sett inn en teststrip (6).
- Blodråpesymbolet blinker og indikerer at måleren er klar (7).



6 Ta blodprøve, test og les av resultatet

- Vask hendene med såpe og vann. Skyll og tørk grundig. Masser valgt fingertupp.
- Plasser lansettpennen **bestemt** mot siden av fingertuppen (8), trykk på avtrekkeren (4a).
- Masser til du får en dråpe blod. Tørk vekk den første dråpen.
- Plasser pipetten mot blodråpen og blodet suges nå opp automatisk (9)*.
- Appliser blodet fra pipetten til testområdet på teststripen (10).
- Analysen starter automatisk. Tre streker blinker for å indikere at analysen pågår.
- Hemoglobinverdien (Hb) vises innen ca. 10 sekunder, med Hematokritverdien (Hct) nederst på skjermen (11).
- Kast teststripen etter bruk. Skru av beskyttelseshylsen og stikk lansettnålen inn i nålebeskytteren (trinn 4, 3a) med et enhåndsgrep. Kast den brukte lansettnålen direkte i husholdningsavfallet med lansettutløseren (trinn 4, 8a). Ta vare på lansettpennen for fremtidig prøvetaking.



*Hvis du ikke klarer å få blodet til å strømme inn i pipetten, la dråpen falle fritt ned på testområdet. Hvis dråpen ikke vil forlate fingeren, la dråpen berøre testområdet og flyte ut.

quicktest.
quicktest..



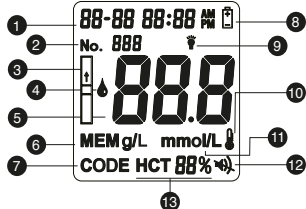
HURTIGSTARTSGUIDE
Quicktest Hæmoglobinmåler

DK

quicktest.dk

Øversigt over skærmsymboler

DK



- | | |
|---|---|
| 1. Dato og klokkeslæt | 7. Kode |
| 2. Hukommelsesnummer | 8. Lavt batteri |
| 3. Påmindelse om at indsætte teststrip | 9. Baggrundsbelysning |
| 4. Påmindelse om at påføre blod | 10. Temperaturadvarsel (Optimal: 10°C~40°C) |
| 5. Kodechipnummer eller testresultat Hb-værdi | 11. Måleenhed |
| 6. Hukommelse | 12. Lyd |
| | 13. HCT-værdi |

1 Indsæt batterierne

Vend enheden med skærmen nedad, og åbn batteridækslet. Indsæt de medfølgende batterier. Måleren starter automatisk.



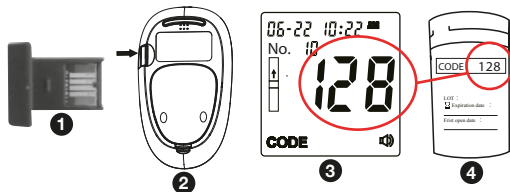
2 Grundindstillinger (BEMÆRK! Ikke nødvendigt. Kun hvis du ønsker at gemme dine resultater)

Gør følgende, hvis du vil gemme resultaterne i hukommelsen (op til 1000):

- Hold nede **⏻** i 2 sekunder for åbne indstillingstilstand. Tryk på **<** eller **>**, indtil **Set** vises. Tryk **⏻**
- Indstilling af år. Tryk på **<** eller **>**, indtil det korrekte årstal vises, tryk på **⏻**
- Indstilling af måned. Tryk på **<** eller **>**, indtil den korrekte måned vises, tryk på **⏻**
- Indstilling af dato. Tryk på **<** eller **>**, indtil den korrekte dato vises, tryk på **⏻**
- Indstilling af tidsformat. Tryk på **<** eller **>** for at vælge 12 eller 24 timers tidsvisning, tryk på **⏻**
- Indstilling af klokkeslæt. Tryk på **<** eller **>**, indtil det korrekte klokkeslæt vises, tryk på **⏻**. Tryk på **<** eller **>**, indtil minutter vises, tryk på **⏻**
- (NB! Maskinen er forudindstillet til g/L (dansk standard))
Indstil måleenhed (valgfrit). Tryk på **<** eller **>**, indtil den måleenhed, du vil bruge, vises, tryk på **⏻**
- Indstilling af lyd. Tryk på **<** eller **>** for at vælge til (On) eller fra (Off), tryk på **⏻**
- Indstilling af baggrundsbelysning. Tryk på **<** eller **>** for at vælge til (On) eller fra (Off), tryk på **⏻**

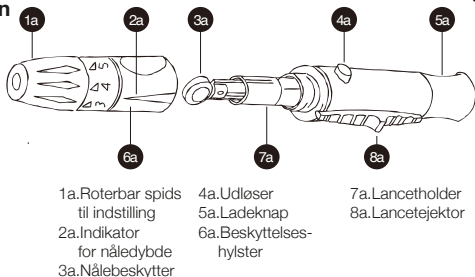
3 Indsæt kodechip

I hver beholder med teststrip findes en kodechip (1). Indsæt kodechippet (2) hvorefter koden vises på skærmen (3). Tjek, at det er den samme kode, som er trykt på beholderen (4). Udskift chippen, når du køber en ny pakke strimler.



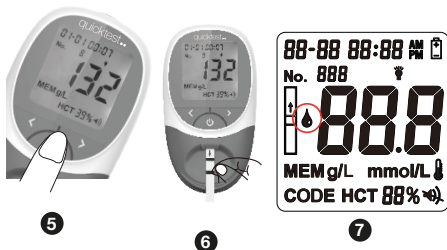
4 Forberedelse af lancetpen

- Vrid beskyttelseshylsteret (6a) af.
- Indsæt en ny lancetnål i lancetholderen (7a).
- Vrid lancettens nålebeskytter af, og påsæt siden (3a).
- Sæt beskyttelseshylsteret på igen (6a).
- Vrid for at justere, hvor dybt nålen skal gå ind i huden, 5 tilstande (1a). Vi anbefaler mindst tilstand 3 som standard.
- Træk ladeknappen (5a) tilbage, indtil den klikker. Nu er lancetpennen aktiveret og klar til brug.



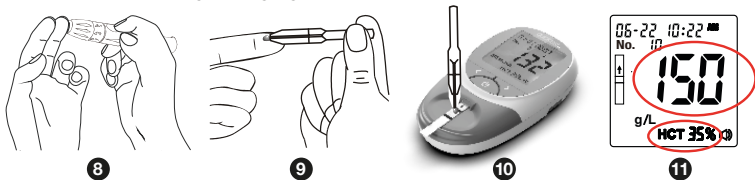
5 Forberedelse af måler

- Tryk \odot for at tænde måleren (5).
- Tjek, at kodechipnummeret er det samme på måler og teststripbeholder.
- Indsæt en teststrip (6).
- Bloddråbesymbolet blinker og indikerer at måleren er klar (7).



6 Tag en blodprøve, test, og aflæs resultat

- Vask hænderne grundigt med vand og sæbe. Skyl, og tør grundigt. Massér den valgte fingerspids.
- Hold lancetpennen fast mod siden af fingerspidsen (8), tryk på aftrækkeren (4a).
- Massér, indtil du får en dråbe blod. Tør den første dråbe af.
- Placer pipetten mod blodråben, hvorefter blodet suges op automatisk (9)*.
- Påfør blodet fra pipetten til testområdet på teststrippen (10).
- Analysen starter automatisk. Tre streger blinker for at angive, at analysen er i gang.
- Hæmoglobinværdien (Hb) vises inden for ca. 10 sekunder med hæmatokritværdien (Hct) nederst på skærmen (11).
- Bortskaf teststrippen efter brug. Skru beskyttelseshylsteret af, og indsæt med et enhåndsgreb lancetnålen i nålehylsteret (trin 4, 3a). Bortskaf den brugte lancetnål direkte i husholdningsaffaldet med lancetejektoren (trin 4, 8a). Gem lancetpennen til fremtidig prøvetagning.



*Hvis du ikke kan få blodet til at flyde ind i pipetten, så lad dråben falde frit ned på testområdet. Hvis dråben ikke vil forlade fingeren, så lad dråben berøre testområdet, så den flyder ud.

quicktest.
quicktest..



PIKAOPAS
Quicktest Hemoglobiini mittari

quicktest.fi

FI

2

Perusasetukset (Huom! Ei välttämätön. Vain heille, jotka haluavat tallentaa tuloksensa.)

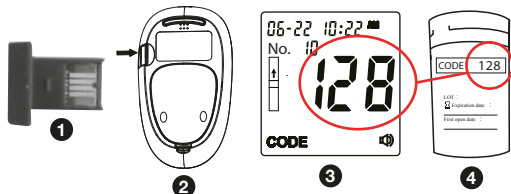
Jotta voit tallentaa tulokset muistiin (enintään 1000 kpl), toimi seuraavasti:

- Siirry asetustilaan painamalla **U** ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan. Paina < tai > kunnes näytössä näkyy Set. Paina **U**
- Aseta vuosi. Paina < tai > kunnes oikea vuosi tulee näkyviin, ja paina sitten **U**
- Aseta kuukausi. Paina < tai > kunnes oikea kuukausi tulee näkyviin, ja paina sitten **U**
- Aseta päivämäärä. Paina < tai > kunnes oikea päivämäärä tulee näkyviin, ja paina sitten **U**
- Aseta aikajärjestelmä. Paina < tai > valitaksesi 12H tai 24H, paina sitten **U**
- Aseta aika. Paina < tai > kunnes oikea tunti tulee näkyviin, ja paina sitten **U**. Paina < tai > kunnes oikeat minuutit näkyvät, paina **U**
- (Huom! Laitte on esiasennettu yksikköön g/L (suomalainen standardi))
Aseta mittayksikkö (valinnainen). Paina < tai > kunnes haluamasi yksikkö tulee näkyviin, ja paina sitten **U**
- Aseta ääni. Paina < tai > valitaksesi päälle (ON) tai pois päältä (OFF), paina sitten **U**
- Aseta taustavalo. Paina < tai > valitaksesi päälle (ON) tai pois päältä (OFF), paina sitten **U**

3

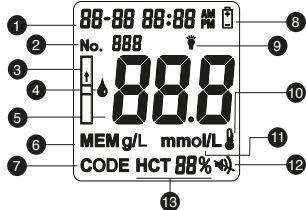
Aseta koodisiru

Jokainen testiliuskapurkki sisältää yhden koodisirun (1). Aseta koodisiru paikalleen (2), ja koodi näkyy näytöllä (3). Tarkista, että koodi on sama kuin purkissa (4). Vaihda koodisiru, kun ostat uuden testiliuskapakkauksen.



Vleiskatsaus näytön symboleista

FI



- | | |
|--|---|
| 1. Päivämäärä ja kellonaika | 7. Koodi |
| 2. Muistin numero | 8. Akku vähissä |
| 3. Muistutus lisätä testiikkua | 9. Taustavalo |
| 4. Muistutus veren lisäämisestä | 10. Lämpötilavaroitus (Optimaalinen: 10 °C~40 °C) |
| 5. Koodisirun numero tai testitulokset Hb-arvo | 11. Mittayksikkö |
| 6. Muisti | 12. Ääni |
| | 13. HCT-arvo |

1

Aseta paristot

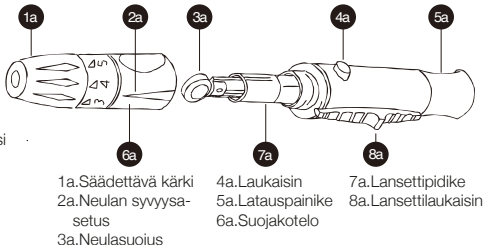
Käännä laite näyttö alaspäin ja avaa paristoluukku. Aseta mukana toimitetut paristot. Mittari käynnistyy automaattisesti.



4 Valmistele lansettikynä

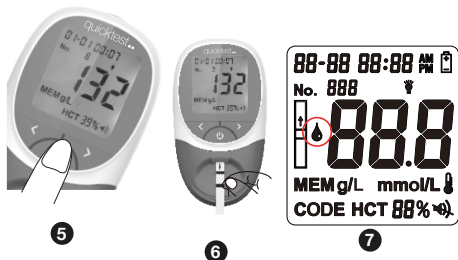
FI

- Irrota suojakotelo (6a).
- Aseta uusi lansettineula tukevasti sisään lansettipidikkeeseen (7a).
- Kierrä lansetin neulansuojus irti ja laita sivuun (3a).
- Aseta suojakotelo (6a) takaisin paikalleen.
- Kierrä ja säädä, kuinka syvälle neulan pitäisi mennä sisään ihoon, 5 tilaa (1a). Suosittelemme lähtökohtaisesti tilaa 3.
- Vedä latauspainiketta (5a) taaksepäin, kunnes se napsahtaa. Nyt lansettikynä on aktivoitu ja käyttövalmis.



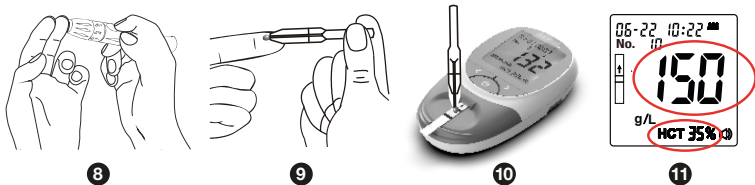
5 Valmistele mittari

- Paina \cup kytköksesi mittarin päälle (5).
- Tarkista, että koodisirun numero on sama kuin mittarissa ja testiliuskapurkissa.
- Aseta testiliuska (6).
- Veripisaran symboli vilkkuu ja osoittaa, että mittari on käyttövalmis (7).



6 Ota verinäyte, testaa ja lue tulokset

- Pese kädet saippualla ja vedellä. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti. Hiero valitsemaasi sormenpäätä.
- Aseta lansettikynä tiukasti sormenpäätä vasten (8) ja paina liipaisinta (4a).
- Hiero, kunnes saat pisarallisen verta. Pyyhi ensimmäinen pisara pois.
- Aseta pipetti veripisaraa vasten, jolloin veri imetään automaattisesti (9)*.
- Tiputa verta pipetillä testiliuskan testialueelle (10).
- Testaus alkaa automaattisesti. Kolme viivaa vilkkuu merkiksi siitä, että testaus on käynnissä.
- Hemoglobiiniarvo (Hb) näytetään noin 10 sekunnin kuluessa ja Hematokriittiarvo (Hct) näytön alaosassa (11).
- Hävitä testiliuska käytön jälkeen. Kierrä suojakotelo irti ja työnnä lansettineula neulansuojukseen (vaihe 4, 3a). Hävitä käytetty lansettineula suoraan kotitalousjätteeseen lansettilaukaisimen kanssa (vaihe 4, 8a). Säädä lansettikynä tulevia näytteenottoja varten.



*Jos et onnistu saamaan verta pipettiin, anna pisaran pudota vapaasti testialueelle. Jos pisara ei tahdo lähteä sormestasi, anna pisaran koskettaa testialuetta ja valua ulos.